

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 83/84 (1924)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

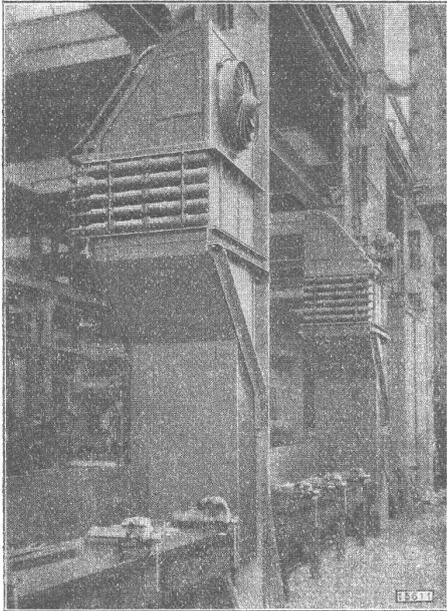
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER



Fabrikheizapparate in der neuen Wicklerei
bei A.-G. Brown, Boveri & Co., Baden
(Die ganze Anlage besteht aus 14 solcher Apparate)

FABRIK- HEIZAPPARATE MIT SENDRIC-ELEMENTEN

Werden gebaut in Grössen von 9 m² bis
115 m² Heizfläche und mit einer Wärmelei-
stung von 12 000 bis 270 000 W. E. pr. Std.

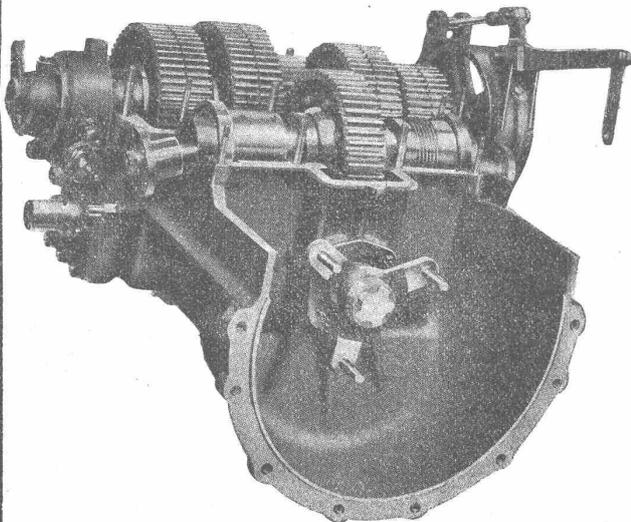
Sie ergeben eine gleichmässige und daher sehr ökonomische Beheizung grosser Räume.

Die Apparate eignen sich sowohl für Dampf- als auch für Wasserheizung und gestatten eine sehr rationelle Ausnutzung der Abwärme von Kraftmaschinen.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR, ABT. ZENTRALHEIZUNGEN

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Oeldruck-Schaltgetriebe



Lastwagen-Getriebe mit abgenommenem Getriebedeckel

SYSTEM S. L. M.
(In- und Auslands-Patente)

Vorteile:

- Wegfall der Schwungrad-Kupplung.
- Kein Verschieben v. Zahnrädern od. Klauen.
- Sanftes Anfahren und stossfreier Uebergang bei Geschwindigkeitswechsel.
- Denkbar einfachste Handhabung.
- Unbegrenzte Lebensdauer.
- Grösste Betriebssicherheit.
- Keine Unfälle, da Möglichkeit von beliebiger Vorwärtsgeschwindigkeit **direkt** auf Rückwärtsgang zu schalten.

Man verlange Vorführung
und Offerten.

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
25. März	Gemeindekanzlei	Abtwil (Aargau)	Div. Bauarbeiten und Lieferungen f. d. Wasserversorgung Abtwil-Fenkrieden
29. "	Gemeindeschreiberei	Muri (Bern)	Schlussstück der Aarekorrektur Bern-Elfenau
30. "	Louis Gessler	Augst	Sämtliche Bauarbeiten für einen Stall- und Scheunenbau
1. April	Architekt Etitlin	Kerns (Obwalden)	Renovation der Kirchen- und Turmfassaden der Pfarrkirche Alpnach
4. "	Gebr. Jhly, Baugeschäft	Bern	Innenarbeiten für einen Wohnhaus-An- und Umbau

Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität

Rüti (Zch.), Teleph. 30 Zürich 1, Bellevue, Teleph. Hottingen 324 Chur, Teleph. 160



ORIGINAL

„Bob“ Turmkrane
„Bob“ Schnellaufzüge

Beton-Mischer
Schnell-Bauwinden
Beton-Eisen-Schneider

Lager: Weinbergstrasse 21
Tel. Hottingen 9099

ALLGEMEINE BAUMASCHINEN-GESELLSCHAFT A.G. ZÜRICH 1

Gebr. Demuth

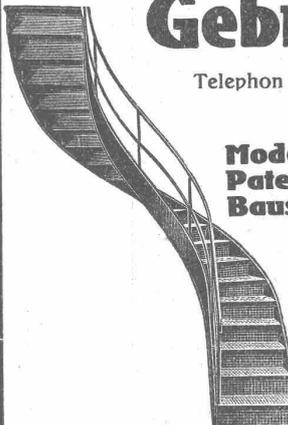
Telephon 170 **Baden** Telephon 170

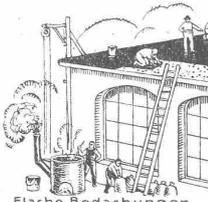
Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlosserei
Eisenkonstruktionen
Patentierete Kessel**

II. Abteilung

**Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen**





Flache Bedachungen

Dachpappe
Holzement
Klebmasse
Protekt-
Isolierplatten
mit Jute- oder Blei-
Einlage



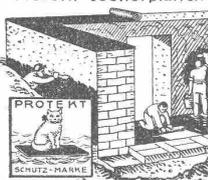
Kosmos-Falzbautafeln

Carbolineum
Tapezier-Wellpappe und
Kosmos-Falzbautafeln
gegen feuchte Wände
Asphalt-impregniertes
Packpapier

Gysel & Co
Asphaltfabrik
Käpfnach
Horgen

Stemmstricke
geteert und ungeteert
Muffen-Asphalt
Trinidad-u. Travers-
Asphalt, Goudron
Schlacken-Wolle

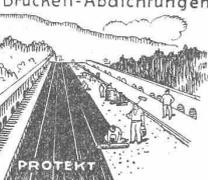
Protekt-Isolierplatten



PROTEKT
SCHUTZ-MARKE

Fachgemässe Erstellung v.
Flachbedachungen
Fundament-
Isolierungen
Brücken-
Abdichtungen
Asphalt-Böden

Brücken-Abdichtungen



PROTEKT

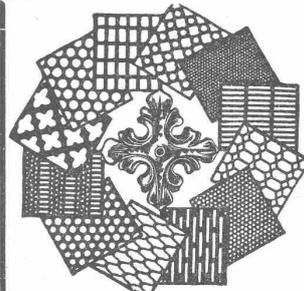


Minerva Zürich

Rasche u. Maturität
gründl. Maturität
svorber-
reitung

Handelsdiplom

Inhaber und Direktoren: **A. Merk** und **Dr. Husmann.**



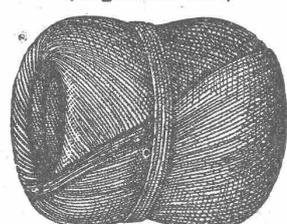
H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:
Gelochte und
gepresste Bleche

Meister & Co, Rüegsau (Bern)

(Gegründet 1869)

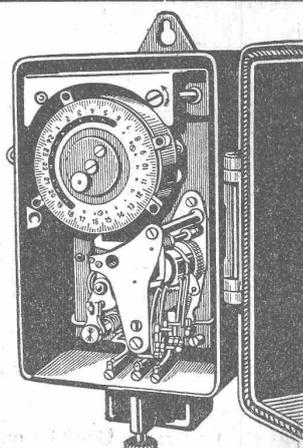


**Fabrik von Bindfaden, Seilerwaren aller Art, Roll-
laden- und Jutegurten, Treibriemen und Transportgurten**
Prompte und reelle Bedienung
Verlangen Sie Muster und Preise

A.-G. für Schaltapparate Bern

vorm. Ghielmetti & Cie.
Gerbergasse 27

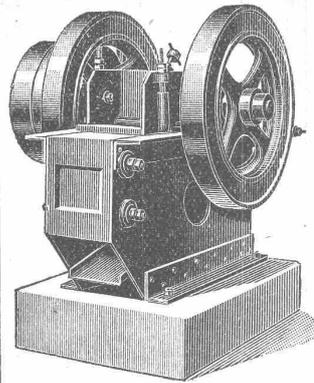
Zeit- und Sperrschalter
Schaltuhren, Fernschalter
Dreiminuten-Schalter
Temperaturschalter
Temperaturregler
Kombinierte
Tarif- und Sperrschalter
Schalter mit astronomischer
Verstellung für Beleuchtung





Silvo-Platten

sind
 imprägnierte, wasser-
 abweisende
 Holzfaserstoff-Platten
 für
 Bau- und
 Möbel-Schreinerei
 Alleinige Fabrikanten:
 Eternit Niederurnen



Steinbrecher

Modell Cius, fahrbar und stationär

Betonmischer, Rollmaterial, Hebezeuge, Turmdreh-
 krane, Kompressoren, Sortiermaschinen, Wasch-
 maschinen, Strassenwalzen, Bauwerkzeuge, etc.

ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH I
 INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK

R. DIETRICH & C^o A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleiseanschluss in Altstetten. — Telefon: Selnau 18.90

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art

Transformatoren-Oele — Schalter-Oele — **Consistente Fette** —
Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele
Automobil-Oel und **Motorwagenfett** — Wasserlösliches Bohreröl
 Bodenöl — Leinöl — Bodenwiche — Schmierseife — Carbolinum etc.

Auto-Benzin **Luftkompressoren-Oele** — **Kugellager-Fett** **Auto-Benzin**

ELEKTRO
 REPARATUREN
 jeder Art, prompt & gewissenhaft
KAEGI & EGLI
 ZÜRICH
 Telefon
 S. 10.54

Clichés
 Alle Zwecke
 R. Pesavento
 Zürich 2, Grillstrasse 36

Rostschutz - Farbe

„FERRUBRON“
 die Qualitätsmarke

Alleinfabrikanten für die Schweiz:

Naegely, Eschmann & Cie., Oerlikon-Zch.

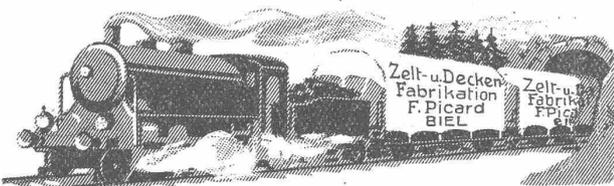
Gesucht

von Bauunternehmung, ein selbständiger und über reiche
 Bauerschaft verfügender

INGENIEUR

zur Leitung und Durchführung eines grossen Tiefbaues.
 Reflektanten wollen sich unter Beifügung ihres curriculum
 vitae melden unter Chiffre Z. F. 749 an
 Rudolf Mosse, Zürich.

Seltene Gelegenheit!



WAGENDECKEN

Ein grosses Quantum Ia. wasserdichte graue Wagendecken in sehr
 gutem Zustande in jeder beliebigen Grösse mit Oesen und gratis mit
 Namen gezeichnet, welche für die Gewerbe-Ausstellung in Lyss als Be-
 dachung verwendet wurden, sind zu konkurrenzlos. Preisen abzugeben.

F. Picard, Zelte-Fabrik, Biel

Grosses Lager in Woll- und wasserdichten Pferddecken.

**Für Architekten, Bauherren
 und Bau-Unternehmer!**

Junger Schweizer, Garten-Techniker, z. Zt. selbständig im Aus-
 lande tätig, arbeitsfreudiger Praktiker, tüchtig in Entwurf und Aus-
 führung, vertraut im Treppen- und Teichbau, in Konstruktion von
 Pergolas etc., sprachenkundig, sucht mit Architekten, Bauherren und
 Bau-Unternehmern etc. in Verbindung zu treten hinsichtlich Ueber-
 nahme aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre Z. J. 713 an
 Rudolf Mosse, Zürich.

Hauptlehrer-Stelle.

An der **Gewerbeschule des kant. Gewerbemuseums Aarau**
 ist die Stelle eines **Hauptlehrers** für bautechnische und weitere
 Fächer der Abtlg. Handwerkerschule (Lehrlingsschule) infolge
 Todesfall neu zu besetzen.

Anforderung: Absolvierte Bauschule eines Technikums oder tech-
 nische Hochschule, praktische Erfahrung im Baufach
 und womöglich einige Lehrtätigkeit.

Jahresbesoldung Fr. 8000—9000 mit gegenwärtigem Abzug von
 8% und Pflicht zur Invaliditäts-, Witwen- und Waisenversicherung.
 Event. kommt die Neubesetzung der Stelle eines **Hauptlehrers**
 für die **I. Klasse Bauschule** in Betracht.

Anforderungen wie oben. Winterkurs mit 22 Schulwochen.
 Besoldung Fr. 5000—6000 mit gegenwärtig 8% Abzug, Invali-
 ditäts-, Witwen- und Waisenversicherung wie oben.

Weitere Auskunft erteilt die Direktion des Gewerbemuseums in
 Aarau. Anmeldung bis **30. März** an die **Direktion des Innern**
 des Kantons Aargau in Aarau.



DEMAG
10468

Welt-M Marke

Elektro-Züge
500-5000kg Tragkraft
Die besten Hebezeuge für alle Betriebe.
liefert ab Lager **Basel**
G. Bäumlin, Luzern
Ingenieur, S. I. A.

Oesterreichische Lokomotivfabrik sucht zum möglichst baldigen Eintritt einen

INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung, der den Entwurf und die Kalkulation

elektr. Lokomotiven

vollständig beherrscht und in dieser Tätigkeit mehrjährige Erfahrungen nachweisen kann.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen nebst Angabe der frühesten Eintrittsmöglichkeit befördert unter Chiffre Z. M. 602
Rudolf Mosse, Zürich.

Infolge Betriebsänderung zu verkaufen:

eine gebrauchte, noch gut erhaltene
Zentrifugal-Pumpe

gebaut für 200 m³/Std., 1200 Umdrehungen/Minute bei 12 m manometrischer Förderhöhe und einem Kraftbedarf von ca. 15 PS. zur direkten Kupplung mit einem Elektromotor exkl. letzterem, jedoch inkl. Kupplung, Rohrweite 150 mm, Bauart Bopp & Reuther, Mannheim. — Offerten an die

Bernischen Kraftwerke A.-G.,
Betriebsleitung Spiez.

Nächst der Stadt Bern, an Strassen gelegenes Landgut im Halte von ca. 40 Juch. durchwegs reifes, in schönster Lage befindliches

Bauland

mit reichlich vorhandenem Kies, wird samthaft oder in grössern eventuell auch kleinern Komplexen vorteilhaft verkauft. Günstige Kapitalanlage, sehr geeignet zur Errichtung von Wohnkolonien, da gute Verkehrsverbindung mit der Stadt. Offerten von ernsthaften Interessenten erbeten unter Chiffre Pc. 1791 Y. an
Publicitas Bern.

Konkurrenz-Eröffnung

über die

Abänderung der Heizungs- u. Warmwasser-Versorgungsanlage im Kantonsspital Münsterlingen.

Pläne der bestehenden Anlage können eingesehen und die Submissionsbedingungen beim unterzeichneten Departement bezogen werden. Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Heizofferte“ bis 3. Mai a. c. einzureichen an das

Strassen- und Bau-Departement
des Kantons Thurgau.

Frauenfeld, 13. März 1924.

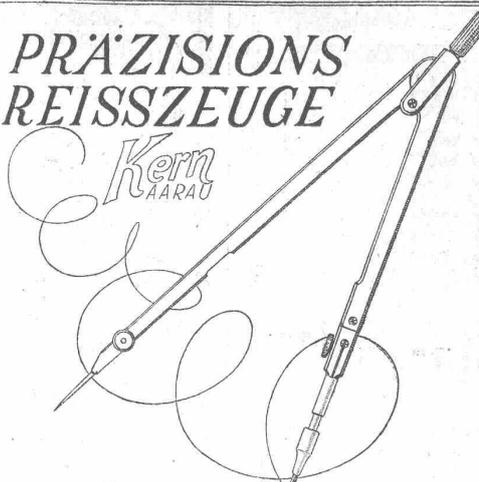
HOFMANN.

RENOVATION

der Kirchen- und Turmfassaden der Pfarrkirche in Alpnach.

Ueber die Erstellung der Fassadengerüste sowie über die Verputzarbeiten wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet.

Eingaben bis 1. April an Herrn Reg.-Rat Odermatt, Alpnachstad, Offertenformulare u. Planunterlage durch Arch. Ettlín, Kerns. Die Baukommission.



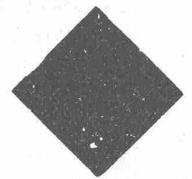
PRÄZISIONS REISSZEUGE

Kern
AARAU

Kern & Cie AG.
AARAU · PRÄZISIONSWERKSTÄTTEN

Berechnungs-Ingenieur

flotter Konstrukteur, zur Berechnung und konstruktiven modernen Durchbildung elektr. Maschinen u. Transformatoren bei ca. 300 TR.V. A. gesucht. — Bedingung: Gründl. theoret. Bildung, langjähr., prakt. Erfahrung belegt durch la. Refer. — Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf, Gehaltsanspruch, Eintritt, erbeten unter Chiffre B. O. 2112 an
Rudolf Mosse, Basel.



Maschinen - Ingenieur
gesucht

mit Erfahrungen im

Bahnbetrieb

und im Bau und Unterhalt von

Lokomotiven.

Anmeldungen bis 31. Dezember 1924 an die Kreisdirektion V der S. B. B. in Luzern.

Patent-Verwertung.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 89095 vom 28. April 1920, betreffend:

„Sicherheitsrasierapparat“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 71484 vom 2. März 1915, betreffend:

„Werkzeugmaschine“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE 4

Beleuchtungs-Körper in Metall und Holz

Patent-Verwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 84607 vom 4. Oktober 1918, betreffend:

„Schieber für Verschlüsse mit zwei Reihen miteinander in Eingriff bringbarer, an Verschlussstreifen befestigter Verbindungsglieder“

Nr. 89472 vom 4. Oktober 1918, betreffend:

„Verschluss für zusammenstossende Ränder von Gegenständen“ und

Nr. 88924 vom 22. November 1918, betreffend:

„Verfahren und Maschine zur Herstellung von auf zwei Verschlussstreifen angebrachte, ineinandergreifende Verbindungsglieder aufweisenden Verschlüssen“

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 93917 vom 17. März 1919, betreffend:

„Elektro-Motor, dessen Welle durch ein schwingendes Glied und ein an dieses angeschlossenes Band angetrieben wird“

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Elektrisch betriebene

Rangierwinden und Spills

bewährteste Bauart Vögele zur rationellsten Verschiebung von Eisenbahnwagen

projektiert u. liefert ab Lager

G. BÄUMLIN

Ingenieur, S. I. A. **LUZERN**

In der Schweiz über 30 Anlagen ausgeführt

Gesucht ein bei den Zementfabriken gut eingeführter

Vortreter

(Ingenieur vorgezogen), für den Verkauf eines Spezialmetalles zum Zermahlen. Offerten mit Referenzen an die **Société des Fonderies Thomé Fils & Cromback**, Nouzonville (Ardennes), France.

Patent-Verwertung

Das schweizerische Patent No. 93522 betreffend: „Verfahren und Maschine zur Herstellung von Schotterstrassen“, ist zu verkaufen oder in Lizenz zu vergeben. — Nähere Auskünfte erteilt **Aktiebolaget Via, Lesbo** (Schweden).

Schleifmittel

Schleifmaschinen, Schmirgelscheiben, Schleifsteine, sowie andere Werkzeugmaschinen u. Werkzeuge kaufen Sie vorteilhaft durch

Otto Meyer, Winterthur
Lindstrasse Nr. 4

(Verlangen Sie Offerte unter genauer Angabe des Gewünschtem!)

Zu kaufen gesucht: 30 bis 40 Kippwagen

Eisen oder Holz, 750 mm Spurweite, 1 bis 1 1/2 m³ Kasteninhalt mit oder ohne Bremse.

Offerten unter Chiffre Z. U. 742 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

On demande:

Représentant

de préférence ingénieur, bien accrédité auprès Usines de Ciment pour vente métal spécial destiné au broyage. Faire offres avec références à la **Société des Fonderies Thomé Fils & Cromback** à Nouzonville (Ardennes) France.

Architekt gesucht.

Künstlerisch befähigt, flott in Darstellung und Entwurf, sofort in Architekturbureau gesucht. Offerten mit Salairansprüchen, Zeugnissen und Zeichnungen unter Chiffre Z. S. 683 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

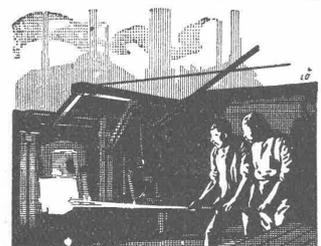
Stelle gesucht.

Geometer,

viel gereist, sprachkundig, fest und völlig zuverlässig in allen Vermessungs-Arbeiten, Berechnungen und Absteckungen,

wünscht Stelle

vom Frühjahr bis Winter, vorzugsweise bei Vermessungsbureau, jedoch nur in gesunder Gegend, gegen mässige Ansprüche. Offerten unter Chiffre Z. Z. 647 bef. **Rudolf Mosse, Zürich.**



J. Walser & Co. WINTERTHUR
Industriebauten
Ofen-Anlagen
FÜR ALLE ZWECKE & BRENNSTOFFE
Kesselbauarbeiten
Hochkamine
Bau- u. feuerfeste Materialien
PROJEKTE - EXPERTISEN

Welcher Elektroingenieur erteilt Tages- oder Abendstunden, auf dem Gebiet des Transformator-, Apparaten- u. Leitungsbau.

Offerten sind erbeten unter Chiffre Z. S. 721 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, selbständig, erfahren.

Bauzeichner u. Bauführer

mit Bau- u. Bureau Praxis, Diplom Bauschule Aarau, sucht Engagement auf Architekturbureau od. in Baugeschäft. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. K. 733 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

KITTLÖSE GLASDÄCHER
System Zimmermann



WALTHER & MÜLLER
BERN

„Express“



Akten-, Brief- u. Speise-Aufzüge
mit geräuschlosem Gang erstellen
Gebr. Gysi & Cie.
Baar-Zug
Telephon Nr. 93

Wegen Liquidation sofort zu verkaufen

die **Torfausbeute** in Bavois bei Chavornay (Waadt), mit vollständiger Installation, Kranen, Geleise, Kippwagen etc. u. Terrain, einzeln od. im Ganzen. Näheres bei Herrn **G. Beck**, Murtenstr. 46, Bern.

Nicht teurer als eine neue Glasplatte!



Alleinvertreter:

B. Eberli-Herzog, Kreuzlingen

PREISE:

- 66 x 125 cm . . . Fr. 58.—
- 66 x 100 cm . . . Fr. 55.—
- 66 x 70 cm . . . Fr. 50.—

Höchstgewicht 5 kg.

Konstruktions-Werkstätte

für Kessel- und Apparatebau

sucht

für möglichst baldigen Eintritt, jüngern, tüchtigen

Konstrukteur

Verlangt wird Selbständigkeit u. mehrjährige Erfahrungen im Bau von Apparaten für die chemische Industrie.

Offerten m. Zeugnisabschriften, Angaben der Gehaltsansprüche, sind zu richten unter Chiffre Z. H. 770 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Bau-Ingenieur

mii mehrjähriger Praxis, sucht passende Tätigkeit

Finanzielle Beteiligung

an solidem **Bau-Unternehmen** erwünscht.

Gefl. Mitteilungen unter Chiffre Z. Z. 762 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

INGENIEUR - BUREAU

Alfred Frick

Bürglistr. 28 ZÜRICH 2 Tel. Sel. 44.29

Strassen- und Eisenbahnbau
Kanalisationen und Wasserversorgungen
Bebauungspläne und Vermessungen

26 Jahre Praxis



Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A. G.

Zürich Steinwiesstr. 40 — Tel.: Hott. 43.81 **BERN** Laupenstr. 8 — Tel.: Bollwerk 54.54 **Lausanne** Petit Chêne 22 — Tel.: 20.28
 Telegr.: „Stuag“ Telegr.: „Stuag“

Grösste Spezialfirma für Strassenbeläge aller Art.

30 Dampf- u. Motorwalzen, sechs Steinbrecher :: :: Eigene Pflastersteinbrüche u. Hartschotterwerke in Alpnach, Beckenried u. Bouveret
 „Spramex- und Mexphalt-Beläge“

Aktiengesellschaft

Schweizerischer Kalkfabriken Zürich

umfassend die Fabriken:

Kalkwerk Schinznach-Bad G. Knoblauch jr.
 Hydraulische Kalkfabrik Holderbank
 G. Spühler, Rekingen
 Kalk- u. Cementfabriken Beckenried A.-G.
 K. Hürlimann Söhne, Brunnen

Ingenieur Borner & Cie., Wallenstadt
 Cement- u. Kalkfabriken R. Vigier A.-G.
 Luterbach
 Jura Cementfabriken, Aarau
 Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Hydraul. Kalk- u. Gipsfabrik, Bärschwil
 Gips Union A.-G., Zürich
 Schweiz. Cementind.-Gesell., Heerbrugg
 Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.
 Gips- und Kalkwerke Krattigen in Bern.

empfiehlt den Konsumenten ihren

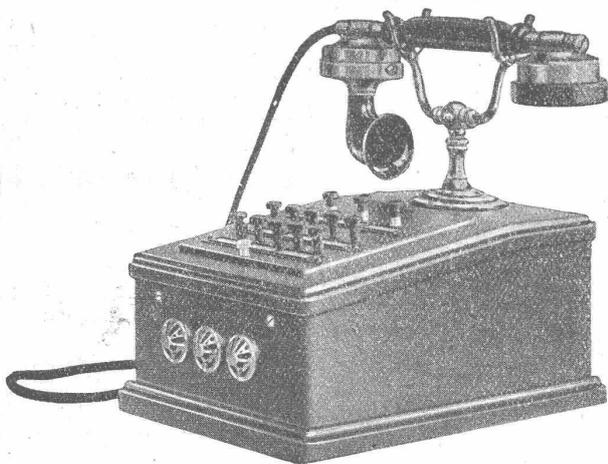
prima hydraulischen Kalk.

Verkaufsstelle: **E. G. Portland, Zürich.**

Telegr.-Adr.: Portland Zürich

Bureau Seidengasse 9

Telephon Selnau 285



HASLER A. G., BERN

Automatische

Druckknopflinienwähler

mit Amtsanschluss

Einzig von der schweizerischen Telegraphenverwaltung
 genehmigte Konstruktion.



**Wer
 die einheimische Industrie schützen will
 verlangt**

SCHWEIZ LINOLEUM

HELVETIA MARKE

Linoleum A.-G. Giubiasco (Schweiz) :: Agentur in Zürich, Bleicherwegplatz 50